

KIDSSNOW DAY

SÜDTIROLER KINDERSKITAG
GIORNATA SULLA NEVE PER BAMBINI
DÌ SUN LA NÉIF



„Durch den Winter froh und fit“

**Durch den Winter froh und fit,
Spiel und Spaß mach ich mit!
Ich bin schlau, weiß genau,
bewegen tut mir gut!
Im Schnee mit Köpfchen unterwegs.**

*Aus dem Haus, in die Natur,
Wintersport ist Freude pur.
Will ich top sein, denk ich dran,
dass ich täglich üben kann!
Wo lern ich ganz viel dazu?
In der Schischule- Nanu! (gesprochen)*

**Durch den Winter froh und fit,
Spiel und Spaß mach ich mit!
Ich bin schlau, weiß genau,
bewegen tut mir gut!
Im Schnee mit Köpfchen unterwegs.**

*Fuori casa, in natura,
sport d'inverno é gioia pura,
Con gli amici in simpatia,
ridi, scherzi in allegria!
Piú sportivi di un fringuello,
tutti gridan: ma che bello! (gesprochen)*

**Durch den Winter froh und fit,
Spiel und Spaß mach ich mit!
Ich bin schlau, weiß genau,
bewegen tut mir gut!
Im Schnee mit Köpfchen unterwegs.**

*Sag, wer ist schon gern allein?
Stubenhocker, muss nicht sein!
Freunde treffen, das ist schön,
und gemeinsam sporteln gehn.
Riesenspaß im weichen Schnee,
alle rufen- Juche! (gesprochen)*

**Durch den Winter froh und fit,
Spiel und Spaß mach ich mit!
Ich bin schlau, weiß genau,
bewegen tut mir gut!
Im Schnee mit Köpfchen unterwegs.**

*Aria y movimënt fej bun
Dbota tla nëi frësca jun!
Cun i amisc in compagnia
Da stufé n'él propi nia.
Sön la lüsa, un y dui,
sön i schi – ciuhuhui!*

**Durch den Winter froh und fit,
Spiel und Spaß mach ich mit!
Ich bin schlau, weiß genau,
bewegen tut mir gut!
Im Schnee mit Köpfchen unterwegs.**

Melodie: Sarah Demichiel
Deutscher Text: Luisa Kirchler
Italienische Strophe: Mario Rusca,
Ladinische Strophe: Bernardetta Nagler